

### **Chapter 2: Monitoring relays**



www.hiquel.com





# 2

#### **Chapter 2: Monitoring relays**

.28 TCM-LC

.29 TCS

.30 DGR

.31 TCE

.32 **DELR** 

.33 TPS / UPS

- .01 INFO In-case series
- .02 ICC
- .03 TCC-H
- .04 TCC-W
- .05 TCC-H2
- .06 TCC-GW
- .07 ICV
- .08 TCV-H
- .09 TCV-W
- .10 TCV-P
- .11 module overview
- .12 ICP
- .13 TCP
- .14 TCP-SF
- .15 TCP-M
- .16 ICPV
- .17 TCP-V / PCP-V
- .18 TCP-LC / TCP-LS
- .19 TCP-3N
- .20 ICL
- .21 TCL
- .22 TCL-LC
- .23 TCL-3
- .24 TET
- .25 TCV-SK
- .26 ICM
- .27 TCM



# in-case Series

















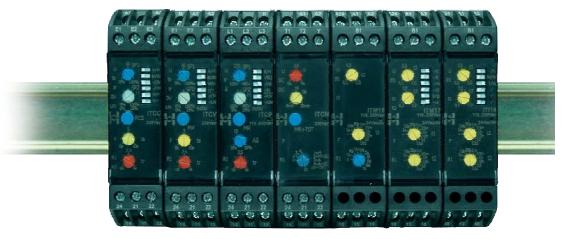






#### **Monitoring and Timing Relays**

in-case from HIQUEL: in-telligent, in-tegrated, in-dustrial



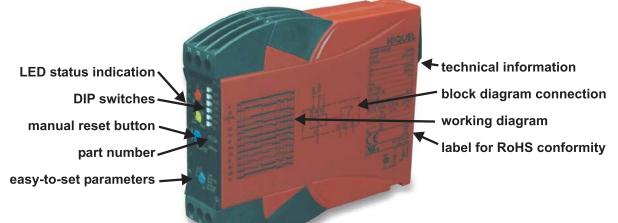
Customer demands placed on today's control systems mean ever more complex control requirements but at the same time often place limits on the amount of space available.

Hiquel's solution is the new in-Case series, an integrated range of Industrial Monitoring and Timing relays in a new, compact 22.5mm DIN rail case. Designed with the emphasis on flexibility and incorporating a new micro-controller, just four monitoring relays offer a complete range featuring single phase current and voltage, three phase voltage, and Thermistor monitoring, with all popular function variants, combinations and options selected by switches.

HIQUEL'S new custom IC means that just three Timing relays offer all standard timing functions and incorporate special features such as dual timing functions, and elapsed time indication.

As a result, customers will benefit from lower stock investment and faster deliveries.





X01.00

Full installation details on the side:









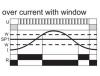


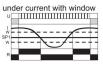


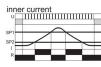


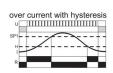


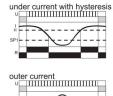
DIP-Switch: autom.-Reset / Relay normal

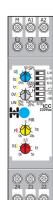






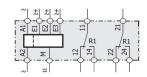






#### **DIP-Switch**

auto-reset	A/M	manual-reset
alternating current	ac/dc	direct current
window	W/H	hysteresis
relay normal	n/v	relay inverted
_	- /OV	4 selectable
	- /UN	4 selectable base modes
		Te I Te



input	range	resistance	I <sub>EMAX</sub> (20°C)
E1-M	0mA - 100mA	500 mOhm	0,5 A
E2-M	0mA - 1A	50 mOhm	2 A
E3-M	0A - 10A	5 mOhm	15 A

E1-M	0mA - 100mA	500 mOhm	0,5 A	
E2-M	0mA - 1A	50 mOhm	2 A	
E3-M	0A - 10A	5 mOhm	15 A	
maret mo		cumply		

# overvie<u>w</u>

- AC or DC current monitor
- 3 different current ranges
- 🔷 4 selectable base modes (over, under, between setpoints, outside setpoints)
- 2 selectable measuring functions
- automatic or manual reset selectable
- **Alarm memory function**
- output relay contact invertable
- 🔷 DPCO output relay
- LED indicators for power supply, over and under current, failure and status of the output relay, start-up and reaction timer
- 22.5mm DIN rail mount housing

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage -20%+10%
frequency range	48 - 63 Hz
duty cycle	100%
repeat accuracy	<1%
output relay specification	max. 6A 230V~
Ue/le AC-15	24V/1,5A 115V/1,5A 230V/1,5A
Ue/le DC-13	24V/1A
expected life time	DPCO
mechanical	10 x 10 <sup>6</sup> operations
electrical	8 x 10 <sup>4</sup> operations
screws	pozidrive 1
screw tightening torque	0,60,8Nm
operating conditions	-20°C to 60 °C non condensing
	* EN 60947-5-1 VDE 0435

part no	SU	pply	output	sup. galv. iso*	c <b>TN</b> °us	housing types
ICC 400Vac	400V~	2,5VA/1W	DPCO	yes	-	L
ICC 230Vac	230V~	2,5VA/1W	DPCO		-	L
ICC 115Vac	115V~	2,5VA/1W	DPCO	yes	- /	L
ICC 24Vac	24V~	2,5VA/1W	DPCO	yes	-	L



The measurement input is galvanically isolated from the power supply

# overview

- AC or DC over or under current monitor
- **DPCO** output max. 6A
- 3 measuring ranges 5mA 10A RMS
- level and hysteresis adjustments
- programmable latch/no latch alarm
- LED indicators for power supply, contact and reaction timer
- 45mm DIN rail mount housing

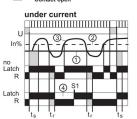


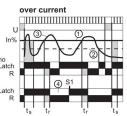
supply voltage variation	nominal voltage +10% / -15%
frequency range	48 - 63 Hz
duty cycle	100%
start surge delay	0 - 10s
reaction time	0 - 5s
reset time	< 100ms
output relay specification	max. 6A 230V~
Ue/le AC-15	120V/4A 240V/3A
Ue/le DC-13	24V/2A
expected life time	DPCO SPCO
mechanical	$2 \times 10^6$ resp. $1 \times 10^7$ operations
electrical	$1 \times 10^5$ resp. $1 \times 10^5$ operations
screws	pozidrive 1
screw tightening torque	0,60,8Nm
operating conditions	-20 to +60 °C non condensing
	* EN 60947-5-1 VDE 0435

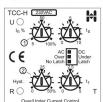


#### **Function**

Control relay active Control relay passive Contact closed Contact open







- 1 Threshold "In"
- 2 Hysteresis
- 3 Monitored current
- 4 Latch
- ts... Start surge delay
- tr... Reaction timer
- T... LED indication reaction time

#### Over/under current control relay

On application of the supply voltage the output relay pulls in and the timing period ts starts.

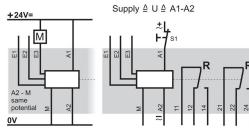
#### Current control with no latch (auto reset) function At the end of ts, when the

measured current exceeds the set threshold, timing period **tr** starts. At the end of **tr** the output relay changes over if the current measurement still exceeds the threshold.

The output relay resets immediately when the monitored current reaches the hysteresis set value.

#### Current control with latch (manual reset) function.

At the end of **ts**, if the measured current exceeds the set threshold, timing period **tr** starts. At the end of **tr** the output relay changes over and remains in this condition, even if the monitored current reaches the hysteresis set value. An external reset (S1) must be operated to reset the relay.



input	range	resistance	I <sub>EMAX</sub> (20°C)
E1-M	5mA - 100mA	1,0 Ohm	1,5 A
E2-M	50mA - 1A	0,1 Ohm	3,5 A
E3-M	0.5A - 10A	0.01 Ohm	14 A

part no	sup	ply	output	sup. galv. iso*	c <b>711</b> °us	housing types
TCC-H 230Vac	230V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCC-H 115Vac	115V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCC-H 24Vac	24V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCC-H 24Vdc	24V=	2W	DPCO	no	yes	С

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply







































X01.00



#### overview

- AC or DC over or under current monitor with window function
- **DPCO** output max. 6A
- 3 measuring ranges 5mA 10A RMS
- level and hysteresis adjustments
- programmable latch/no latch alarm
- LED indicators for power supply, contact and reaction timer
- 45mm DIN rail mount housing

#### **Function**



1 ( (

3 Monitored current

ts... Start surge delay tr... Reaction timer

1 Threshold "In"

② Hysteresis

T... LED indication reaction times

On application of the supply voltage with N.O. Mode selected, the output relay pulls in and the timing period ts

#### Current control with no latch (auto reset) function

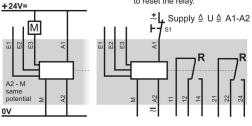
At the end of **ts**, if the measured current exceeds the window in either direction, timing period tr starts. At the end of tr, if the measurement still exceeds the setpoint the output relay changes over.

The output relay resets immediately, when the monitored current reaches the hysteresis set value.

#### Current control with latch

(manual reset) function
At the end of ts, when the measured current exceeds the window in either direction, timing period tr starts.
At the end of tr, if the measurement still exceeds the setpoint the output relay changes over and remains in this condition, even when the measured current reaches the hysteresis set

An external reset (S1) must be operated to reset the relay



input	range	resistance	I <sub>EMAX</sub> (20°C)
E1-M	5mA - 100mA	1,0 Ohm	1,5 A
E2-M	50mA - 1A	0,1 Ohm	3,5 A
F3-M	0.54 - 104	0.01 Ohm	14 Δ

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +10% / -15%
frequency range	48 - 63 Hz
duty cycle	100%
start surge delay	0 - 10s
reaction time	0 - 5s
reset time	< 100ms
output relay specification	max. 6A 230V~
Ue / le AC-15	120V/4A 240V/3A
Ue / le DC-13	24V/2A
expected life time	DPCO SPCO
mechanical	$2 \times 10^6$ resp. $1 \times 10^7$ operations
electrical	1 x 10 <sup>5</sup> resp. 1 x 10 <sup>5</sup> operations
screws	pozidrive 1
screw tightening torque	0,60,8Nm
operating conditions	-20 to +60°C non condensing
	* EN 60947-5-1 VDE 0435

part no	sup	oly	output	sup. galv. iso*	c <b>FL</b> °us	housing types
TCC-W 230Vac	230V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCC-W 115Vac	115V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCC-W 24Vac	24V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCC-W 24Vdc	24V=	2W	DPCO	no	yes	С

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply



# TCC-H2

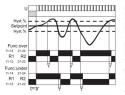
overview

- AC or DC over or under current monitor
- 🔷 2 x SPCO output relays max. 6A, each independently configured over/under current
- 2 measuring ranges 0.25-5A and 0.5-10A RMS
- 2 separate switch points independently adjustable
- programmable latch/no latch alarm
- LED indicators for power supply, relay 1 (R1) and relay 2 (R2)
- 45mm DIN rail mount housing



#### **Function**

Control relay active Control relay passive



TCC-H2-5A 230

Control relay for monitoring AC and DC voltage with two separately adjustable relay outputs. Under or over current function can be set independently for R1 and R2 by

DIP-Switch selection.

The trip point (Hyst) can be set independently for both R1 and R2 from 5-50% of the measured range.
At the end of **tr**, the output relay changes

when the measured current exceeds the set value of one of the trip points (Hyst). The time **tr** is valid for both relays. When the measured current returns to within

the permitted range, the corresponding relay resets immediately.

Switch "AC-DC" is used to select AC or DC input.

upper threshold: lower threshold:

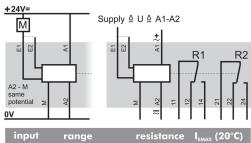
[ Y\*(100+Hyst%) ] /100 [ Y\*(100-Hyst%) ] /100

Y= (Z\*Setpoint%) /100



supply voltage variation	nominal voltage +10% / -15%	
frequency range	48 - 63 Hz	
duty cycle	100%	
reaction time	0 - 5s	
reset time	< 100ms	
output relay specification	max. 6A 230V~	
Ue/le AC-15	120V/4A 240V/3A	
Ue/le DC-13	24V/2A	
expected life time	SPCO	
mechanical	5 x 10 <sup>6</sup> operations	
screws	pozidrive 1	
screw tightening torque	0,60,8Nm	
operating conditions	-20 to +60°C non condensing	

\* EN 60947-5-1 VDE 0435



input		range	resistance	I <sub>EMAX</sub> (20°C)	
	E1-M	0,25A - 5A	0,01 Ohm	7 A	
	E1+E2-M	0.5A - 10A	0,005 Ohm	14 A	

OFC	Orin	a inf	orma	tion
UIU			Ullila	

part no	sup	ply	output	sup. galv. iso*	c <b>FL</b> °us	housing types
TCC-H2 5A 230Vac	230V~	2,5VA	2 x SPCO	yes	yes	С
TCC-H2 5A 115Vac	115V~	2,5VA	2 x SPCO	yes	yes	С
TCC-H2 5A 24Vac	24V~	2,5VA	2 x SPCO	yes	yes	С
TCC-H2 5A 24Vdc	24V=	2W	2 x SPCO	no	yes	С

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply









































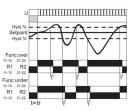
# TCC-GW

#### overview



#### **Function**





TCC-GW

4mA

Control relay for monitoring DC current and DC voltage with two independently adjustable relay outputs. Under or over current function can be set independently for R1 and R2 by DIP-

Switch selection.

The setpoint (Hyst) can be independently adjusted for both R1 and R2 from 5-50%. At the end of **tr**, the output relay changes as soon as the measured value exceeds one of the set points (Hyst). The time **tr** is valid for both relays.
When the measured value returns to within

the permitted range, the corresponding relay resets immediately.

Switch "I/Umin" can be used to enable or disable the minimum level control (<4mA or <2V). This could be particularly useful with 4-20mA signals in "Over" function.

upper threshold: lower threshold: [ Y\*(100+Hyst%) ] /100 [ Y\*(100-Hyst%) ] /100

Y= (Z\*Setpoint%) /100 Z= 10V or 20mA



# Supply △ U △ A1-A2

input	range	resistance	IN <sub>MAX</sub> (20°C)
E1-M	0 - 10V	98 kOhm	20V
E2-M	0 - 20mA	50 Ohm	40mA

#### current/voltage dual trip for analogue signals

- 🔷 2 x SPCO output relays max. 6A, each independently configured over/under current/voltage
- $\spadesuit$  2 measuring ranges 0-10V and 0-20mA DC
- 2 separate independently adjustable set points
- LED indicators for power supply, contact and reaction timer
- 45mm DIN rail mount housing

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +10% / -15%
frequency range	48 - 63 Hz
duty cycle	100%
reaction time	0 - 5s
reset time	< 100ms
output relay specification	max. 6A 23 <mark>0V</mark>
Ue/le AC-15	240V/3A
Ue/le DC-13	24V/2A
expected life time	SPCO
mechanical	5 x 10 <sup>6</sup> operations
screws	pozidrive 1
screw tightening torque	0,60,8Nm
operating conditions	-20 to +60°C non condensing
	* EN 60947-5-1 VDE 0435

#### ordering information

part no	sup	ply	output	sup. galv. iso*	c <b>FL</b> °us	housing types
TCC-GW 230Vac	230V~	2,5VA	2 x SPCO	yes	yes	С
TCC-GW 115Vac	115V~	2,5VA	2 x SPCO	yes	yes	С
TCC-GW 24Vac	24V~	2,5VA	2 x SPCO	yes	yes	С
TCC-GW 24Vdc	24V=	2W	2 x SPCO	no	yes	С

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply



0-480V

DIN



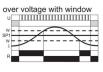
- AC or DC voltage monitor
- 3 different voltage ranges
- 4 selectable base modes (over, under, between setpoints, outside setpoints)
- 2 selectable measuring functions
- automatic and manual reset selectable
- Alarm memory function
- output relay contact invertable
- DPCOalarm relay
- LED indicators for power supply, over voltage and under voltage, failure and status of the output relay, start-up & reaction timer
- 22.5mm DIN rail mount housing

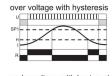


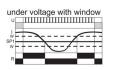
#### **Function**

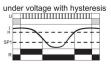
Control relay active

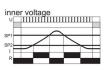
DIP-Switch: Autom.-Reset / Relay normal

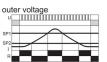












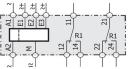
### specification

supply voltage variation	nominal voltage -20%+10%		
frequency range	48 - 63 Hz		
duty cycle	100%		
repeat accuracy	<1%		
output relay specification	max. 6A 230V~		
Ue/le AC-15	24V/1,5A 115V/1,5A 230V/1,5A		
Ue/le DC-13	24V/1A		
expected life time	DPCO		
mechanical	10 x 10 <sup>6</sup> operations		
electrical	8 x 10 <sup>4</sup> operations		
screws	pozidrive 1		
screw tightening torque	0,60,8Nm		
operating conditions	-20°C to 60 °C non condensing		

#### DIP-Switch

autom.-reset A / M manual-reset alternating current ac/dc direct current window hysteresis W/H relay normal relay inverted n/v - /OV - /UN







	R1	77 R1	
χ <u>Σ</u>	21 41 KI	24 52 FI	

input	range	resistance	U <sub>EMAX</sub> (20°C)
E1-M	0V - 10V	30 kOhm	13Vac
E2-M	0V - 45V	200 kOhm	75Vac
E3-M	0V - 450V	1,7 MOhm	550Vac

part no	supply	output	sup. galv. iso*	c <b>71</b> 2°us	housing types
ICV 400Vac	400V~ 2,5VA/1W	DPCO	yes	-	L
ICV 230Vac	230V~ 2,5VA/1W	DPCO	yes	-	L
ICV 115Vac	115V~ 2,5VA/1W	DPCO	yes	i-	Ĺ
ICV 24Vac	24V~ 2,5VA/1W	DPCO	yes	-	L

\* EN 60947-5-1 VDE 0435





<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply











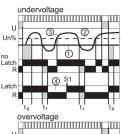


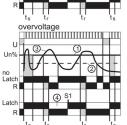
SII SII

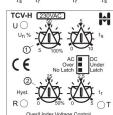


#### **Function**









- 1 Threshold "Un"
- 2 Hysteresis
- 3 Monitored current
- 4 Latch
- ts... Start surge delay
- tr... Reaction timer
- T... LED indication reaction timer

On the application of the supply voltage the output relay pulls in and the timing period **ts** starts.

#### Voltage monitor with no latch

Voltage monitor with no latch (auto reset) function
At the end of ts, when the measured voltage exceeds the set point (Hyst), the timing period tr starts. At the end of tr, if the measured value still exceeds the set point the output relay changes over. The output relay resets immediately when the measured voltage reaches the hysteresis set value.

#### Voltage monitor with latch (manual reset) function.

At the end of **ts**, when the measured voltage exceeds the set threshold, timing period tr starts. At the end of tr if the measured value still exceeds the set point the output relay changes over and remains in this condition, even when the measured voltage reaches the hysteresis set value. An external reset (S1) must be operated to reset the relay.

# Supply ≙ U ≙ A1-A2 +24V=

input	range	resistance	U <sub>EMAX</sub> (20°C)
E1-M	0,5V - 10V	3,9 kOhm	30V
E2-M	3V - 60V	68 kOhm	130V
F3-M	30V - 600V	820 LOhm	660V

# CV-H

#### overview

- AC or DC over or under voltage monitor
- **DPCO** output max. 6A
- 3 measuring ranges 0.5 600V RMS
- level and hysteresis adjustments
- programmable latch/no latch alarm
- LED indicators for power supply, contact and reaction timer
- 45mm DIN rail mount housing

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +10% / -15%	
frequency range	48 - 63 Hz	
duty cycle	100%	
start surge delay	0 - 10s	
reaction time	0 - 5s	
reset time	< 100ms	
output relay specification	max. 6A 230V~	
Ue/le AC-15	120V/4A 240V/3A	
Ue/le DC-13	24V/2A	
expected life time	DPCO SPCO	
mechanical	$2 \times 10^6$ resp. $1 \times 10^7$ operations	
electrical	1 x 10 <sup>5</sup> resp. 1 x 10 <sup>5</sup> operations	
screws	pozidrive 1	
screw tightening torque	0,60,8Nm	
operating conditions	-20 to +60°C non condensing	
	* EN 60947-5-1 VDE 0435	

part no	sup	ply	output	sup. galv. iso*	c <b>Fl</b> us	housing types
TCV-H 230Vac	230V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCV-H 115Vac	115V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCV-H 24Vac	24V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCV-H 24Vdc	24V=	2W	DPCO	no	yes	С

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply

# TCV-W

#### overview

- AC or DC over or under voltage monitor with window function
- **DPCO** output max. 6A

supply voltage variation

output relay specification

Ue/le AC-15

Ue/le DC-13

mechanical

screw tightening torque

operating conditions

expected life time

electrical

frequency range

start surge delay

reaction time

duty cycle

reset time

- 🔷 3 measuring ranges 0.5 600V RMS
- level and hysteresis adjustments
- programmable latch/no latch alarm

specification

48 - 63 Hz

100%

0 - 10s

0 - 5s

< 100ms

24V/2A

pozidrive 1

0,6..0,8Nm

DPCO

max. 6A 230V~

120V/4A 240V/3A

SPCO

\* EN 60947-5-1 VDE 0435

 $2 \times 10^6$  resp.  $1 \times 10^7$  operations  $1 \times 10^5$  resp.  $1 \times 10^5$  operations

-20 to  $+60^{\circ}$ C non condensing

nominal voltage +10% / -15%

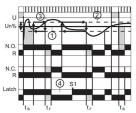
- igspace LED indicators for power supply, contact and reaction timer
- 45mm DIN rail mount housing



#### **Function**

Control relay active Control relay passive





- 1 Threshold "Un"
- 2 Hysteresis
- Monitored current
- 4 Latch
- ts... Start surge delay tr... Reaction timer
- T... LED indication reaction timer

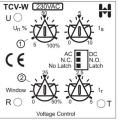
On application of the supply voltage with N.O. Mode selected, the output relay pulls in and the timing period ts starts.

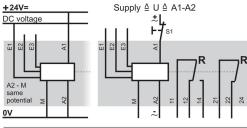
#### Voltage monitor with no latch

(auto reset) function
At the end of ts when the measured voltage exceeds the window in either direction timing period **tr** starts. At the end of **tr** if the measurement still exceeds the set point the output relay changes over. The output relay resets immediately when the monitored voltage reaches the hysteresis set value.

#### Voltage monitor with latch (manual reset) function

At the end of ts when the measured voltage exceeds the window in either direction, timing period **tr** starts. At the end of **tr** if the measurement still exceeds the set point the output relay changes over and remains in this voltage reaches the hysteresis set value. An external reset (S1) must be operated to reset the relay.





input	range	resistance	U <sub>EMAX</sub> (20°C)
E1-M	0,5 - 10V	3,9 kOhm	30V
E2-M	3 - 60V	68 kOhm	130V
E3-M	30 - 600V	820 kOhm	660V

part no	sup	ply	output	sup. galv. iso*	c <b>FL</b> °us	housing types
TCV-W 230Vac	230V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCV-W 115Vac	115V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCV-W 24Vac	24V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCV-W 24Vdc	24V=	2W	DPCO	no	yes	С

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply



























#### overview

- supply voltage 'brown-out' monitor for 24V~, 115V~ and 230V~ supplies
- SPCO output for post brown-out control panel reset
- LED indicators for power supply and relay
- 22.5mm DIN rail mount housing

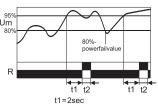


#### **Function**

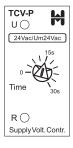
With the introduction of modern multi-voltage electronic devices a common problem exists under supply voltage dip ('brown-out') conditions where electrical devices such as Contactors and Relays can drop out, but multi-voltage electronic devices remain energised, thus the control panel switch sequence is lost. The TCV-P monitors the supply voltage to detect a supply 'brown-out' (< Vn x 0.8) or supply interruption.

When the supply is first established and the supply voltage value increases above 95% of the nominal value (Un), time t1 (fixed 2 seconds) starts to run to 'prove' the supply. When t1 expires the output relay contact closes for time t2. Time t2 can be selected with the potentiometer on the front plate (0-30sec). If the supply voltage decreases below 80% of the nominal value (Un - 'brown-out' value) or there is a supply voltage interruption of 1 cycle or more the relay 'remembers' this event and when the supply returns above 95% for at least 2 seconds (t1) the output relay pulses On for the duration of timer t2. This pulse is used to initiate a reset of the control panel.

#### output relay contact closed output relay contact open

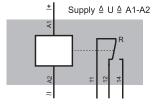


t1=2sec t2=frontpotentiometer









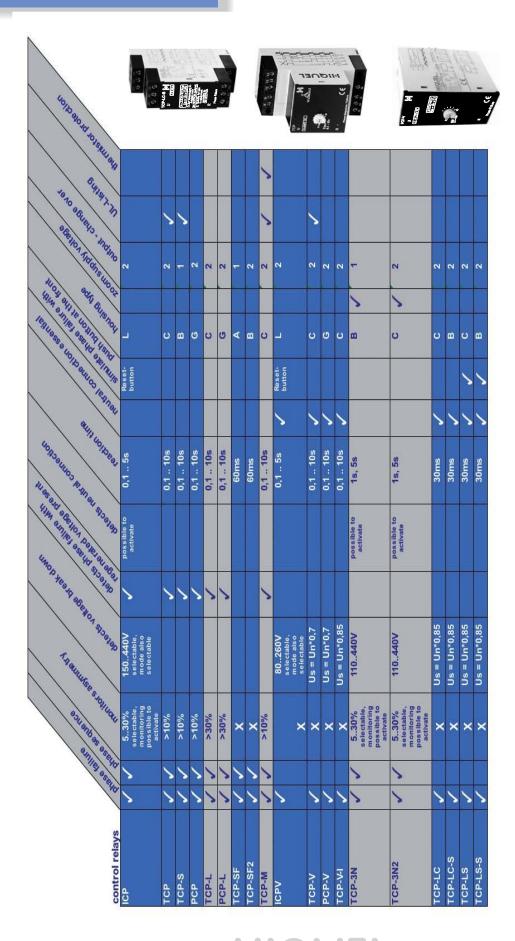
#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +10% / -30%		
frequency range	48 - 63 Hz		
duty cycle	100%		
repeat accuracy	<1% of the selected range		
output relay specification	max. 12A 250V~		
Ue/le AC-15	120V/2,5A 240V/2,5A		
Ue/le DC-13	24V/2A		
expected life time	DPCO SPCO		
mechanical	$2 \times 10^6$ resp. $1 \times 10^7$ operations		
electrical	1 x 10 <sup>5</sup> resp. 1 x 10 <sup>5</sup> oper <mark>ations</mark>		
screws	pozidrive 1		
screw tightening torque	0,60,8Nm		
operating conditions	-20 to +60°C non condensing		
	* EN 60947-5-1 VDE 0435		

part no	supp	ly	output	sup. galv. iso*	c <b>'74</b> 'us	housing types
TCV-P 230Vac/Um220Vac	230V~	6VA	DPCO	yes	-	А
TCV-P 115Vac/Um110Vac	115V~	6VA	DPCO	yes	-	А
TCV-P 24Vac/Um 24Vac	24V~	6VA	DPCO	yes	-	А

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanic isolated from the power supply

# module overview































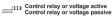






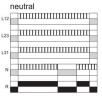


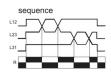


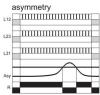




DIP-Switch: autom.-Reset

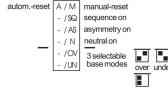


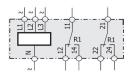




The device recognizes also the regenerated voltage of the consumer, starting from a load size of 0,5kW and an AS attitude of 10%.

#### **DIP-Switch**





# overview

- 3 phase monitoring relay for 3x230/400V
- detects phase failure, phase sequence and phase asymmetry
- detects phase failure with regenerated voltage present
- for power supply with or without neutral connections
- 4 selectable base modes
- 3 selectable voltage measurement functions
- automatical and manual reset selectable
- selectable measuring range (150-440V)
- **Alarm memory function**
- **DPCO** alarm relay
- LED indicators for supply voltage, alarm, output relay status, reaction timer and setting error
- 🔷 22.5mm DIN rail mount housing

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage -20%+10%			
frequency range	48 - 63 Hz			
duty cycle	100%			
max. measure voltage	480V~			
repeat accuracy	<1%			
output relay specification	max. 6A 230V~			
Ue/le AC-15	24V/1,5A 115V/1,5A 230V/1,5A			
Ue/le DC-13	24V/1A			
expected life time	DPCO			
mechanical	10 x 10 <sup>6</sup> operations			
electrical	8 x 10 <sup>4</sup> operations			
screws	pozidrive 1			
screw tightening torque	0,60,8Nm			
operating conditions	-20 °C +60 °C non condensing			
	* EN 60947-5-1 VDE 0435			

part no	supply	output	sup. galv. iso*	c <b>71</b> 2°us	housing types
ICP 200400Vac	115-440V~ 30VA/1,5W	DPCO	no	-	L
ICP 300500Vac	180-550V~ 30VA/1,5W	DPCO	no	-	L

 $<sup>^{</sup>st}$  The measurement input is galvanically isolated from the power supply





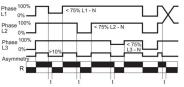
- 🔷 detects phase failure, phase sequence and phase asymmetry
- 🔷 detects phase failure with regenerated voltage present
- SPCO or DPCO output max. 6A
- 🔷 fixed asymmetry alarm TCP / PCP TCP-L / PCP-L >30%
- no neutral connection required
- adjustable reaction timer 0.1 10s
- LED indicators for power supply, relay and reaction timer
- 🔷 22.5 or 45mm DIN rail mount housing or 11pin plug in housing



supply voltage variation	nominal voltage +10% / -15%		
frequency range	48 - 63 Hz		
duty cycle	100%		
reaction timer	0,1 - 10s		
reset time	< 100ms		
output relay specification	max. 6A 230V~		
Ue/le AC-15	120V/4A 240V/3A		
Ue/le DC-13	24V/2A		
expected life time	DPCO SPCO		
mechanical	$2 \times 10^6$ resp. $1 \times 10^7$ operations		
electrical	1 x 10 <sup>5</sup> resp. 1 x 10 <sup>5</sup> operations		
screws	pozidrive 1		
screw tightening torque	0,60,8Nm		
operating conditions	-20 to $+60^{\circ}$ C non condensing		
	* EN 60947-5-1 VDE 0435		





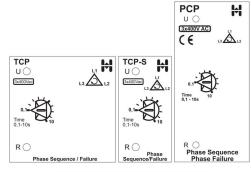


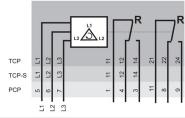
Control relay to monitor 3-wire, 3-phase systems for the failure of one or more phase, a phase asymmetry shift exceeding 10% and the correct phase rotation (L1, L2, L3)
The TCP detects that the phase sequence is correct and that no phase

has failed, in which case the output relay R energises. At a loss of one phase (> 25% under nominal voltage) or at a detection of an asymmetry shift (> 10%), the reaction time t starts. At the end of time t the output relay R de-energises. Time t is adjustable between 0.1s and 10s and is used to time out short transients which would otherwise cause nuisance tripping.

The relay energises again when phase L1, L2 and L3 return to within the permitted range.

The control relay will detect a phase failure even with a regenerated voltage present on the failed phase (no detection on request).





				_	
part no	supply	output	sup. galv. iso*	c <b>FL</b> °us	housing types
TCP 3x400Vac	3x 400V~ 2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCP 3x230Vac	3x 230V~ 2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCP-S 3x400Vac	3x 400V~ 2,5VA	SPCO	yes	yes	В
TCP-S 3x230Vac	3x 230V~ 2,5VA	SPCO	yes	yes	В
PCP 3x400Vac	3x 400V~ 2,5VA	DPCO	yes	no	G
PCP 3x230Vac	3x 230V~ 2,5VA	DPCO	yes	no	G
TCP-L 3x400Vac	3x 400V~ 2,5VA	DPCO	yes	no	С
TCP-L 3x230Vac	3x 230V~ 2,5VA	DPCO	yes	no	С
PCP-L 3x400Vac	3x 400V~ 2,5VA	DPCO	yes	no	G
PCP-L 3x230Vac	3x 230V~ 2,5VA	DPCO	yes	no	G
* The	and and and the form	a a constant			

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply



























#### overview

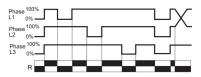


- SPCO output max. 8A
- measuring voltage without neutral
- does not detect phase failure with regenerated voltage present
- LED indicators for power supply, relay and reaction timer
- 22.5mm DIN rail mount housing

# TCP-SF MACE AND ADDRESS OF THE PASSES Sequence of Public Passes Sequen

#### **Function**

Control relay active
Control relay passive
Contact closed



Phase failure relay to monitor 3-wire, 3-phase systems for the failure of one or more phase and the correct phase rotation (L1, L2, L3) The TCP-SF detects if the phase sequence is correct and that no phase has failed. If this is the case, the output relay R energises and the yellow LED is illuminated.

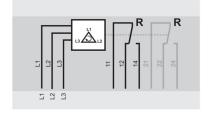
has failed. If this is the case, the output relay is energises and the yellow LED is illuminated.

At a loss of one phase the output relay R de-energises.

The relay energises again, when the failed phase/phases resume.

The control relay will not detect a phase failure with a regenerated voltage present on the failed phase. (Suitable for lift/elevator applications where the car must continue to the next stop and then not restart)





#### specification

supply voltage vai	riation	nominal voltage +/-10%			
frequency range		48 - 63 H	48 - 63 Hz		
duty cycle		100%			
reset time		< 25ms			
relay type		1	2		
output relay spec.	230V~	8A	8A		
le AC-15	120V~	1,5A	1,5A		
le AC-15	240V~	1,5A	1,5A		
le DC-13	24V=	1A	1A		
expected life time		DPCO	SPCO		
mechanical		30 x 10 <sup>6</sup> r	resp. 30 x 10 <sup>7</sup> operations		
screws		pozidrive 1			
screw tightening torque		0,60,8Nm			
operating conditions		-20 to +6	0°C non condensing		
			* EN 60947-5-1 VDE 0435		

#### ordering information

part no	supply	output	relay type	c <b>71</b> °us	housing types
TCP-SF	3x 200-440V~ 6VA	SPCO	1	-	A
TCP-SF2	3x 200-440V~ 6VA	DPCO	2		В



# TCP-M

#### overview

- detects phase failure, phase sequence phase asymmetry and over-temperature using PTC sensors
- 🔷 detects phase failure with regenerated voltage present
- up to 6 PTC sensors in series
- **DPCO** output max. 6A

supply voltage variation

max. measuring voltage

frequency range

max. resistance

response/delay time

triggering threshold reset threshold

short circuit detection

output relay specification Ue/le AC-15

Ue/le DC-13

mechanical

electrical

operating conditions

expected life time

duty cycle

reset time

- 🔷 fixed asymmetry alarm >10%
- no neutral connection required
- adjustable reaction timer 0.1 10s

specification

48 - 63 Hz

< 300ms

< 500ms

3100 Ohm

1650 Ohm

0 - 20 Ohm max. 6A 230V~

24V/2A

DPCO

1500 Ohm (6 sensors)

120V/4A 240V/3A

SPCO

\* EN 60947-5-1 VDE 0435

 $2 \times 10^6$  resp.  $1 \times 10^7$  operations

 $1 \times 10^5$  resp.  $1 \times 10^5$  operations -20 to 60°C non condesning

< 2,5 V

100%

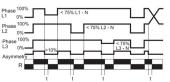
nominal voltage +10% / -15%

- LED indicators for power supply, relay and reaction timer
- 45mm DIN rail mount housing

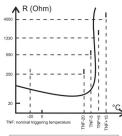


#### **Function**





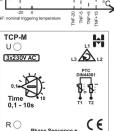
Control relay for phase failure and thermistor protection
The TCP-M monitors phase sequence, phase failure and phase asymmetry, and is used with PTC sensors to provide over temperature protection for motors and other equipment. When the phase sequence is correct, all phases are detected, and the resistance of the PTC sensors on the input T1 - T2 is within the correct range, the output relay **R** energises. At a loss of one phase (> Vn x 0.75 ), or the detection of an asymmetry imbalance >10%, or when the resistance of the PTC sensors exceeds the triggering threshold (3100 Ohm) the reaction time t starts

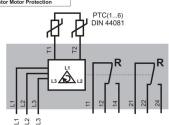


At the end of time t the output relay R de-energises. Time t is adjustable between 0.1s and 10s and is used to time out short transients which would otherwise cause nuisance tripping.

The relay energises again when phase L1, L2 and L3 return to the correct range and the resistance of the sensors falls below the reset threshold (1650 Ohms).

The control relay will detect a phase failure even with a regenerated voltage present on the failed phase (no detection on request).





part no	supply	output	sup. galv. iso*	c <b>'71</b> 2°us	housing types
TCP-M 3x400Vac	3x 400V~ 2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCP-M 3x230Vac	3x 230V~ 2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCP-M 3x440Vac	3x 440V~ 2,5VA	DPCO	yes	no	С

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply



























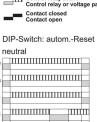




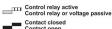


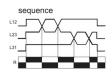


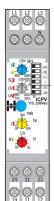


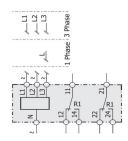
















#### overview

- 3 phase monitoring relay
- detects phase failure, phase sequence
- 3 phase monitoring with single or 3 phase connection
- 4 selectable base modes
- 3 selectable voltage measurement functions
- automatical and manual reset selectable
- selectable measuring range (80-260V)
- **Alarm memory function**
- **DPCO** alarm relay
- LED indicators for power supply, failure, phase sequence, over and under voltage, output relay status and reaction timer
- 22.5mm DIN rail mount housing

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage -20%+10%
frequency range	48 - 63 Hz
duty cycle	100%
max. measure voltage	480V~
repeat accuracy	<1%
output relay specification	max. 6A 230V~
Ue/le AC-15	24V/1,5A 115V/1,5A 230V/1,5A
Ue/le DC-13	24V/1A
expected life time	DPCO
mechanical	10 x 10 <sup>6</sup> operations
electrical	8 x 10 <sup>4</sup> operations
screws	pozidrive 1
screw tightening torque	0,60,8Nm
operating conditions	-20 °C +60 °C non condensing
	* EN 60947-5-1 VDE 0435

part no	supply	output	sup. galv. iso*	c <b>'Fl</b> 'us	housing types
ICPV 115230Vac	115-230V ~ 25VA/1,5W	DPCO	no	-	L

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply





















# TCP-V/PCP-V

#### overview

- detects phase failure or reduction of phase voltage
- ♦ DPCO output max. 6A
- normal or inverted function available
- constant measuring

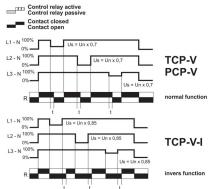
TCP-V U<sub>s</sub>=U<sub>n</sub> x 0.7 PCP-V U<sub>s</sub>=U<sub>n</sub> x 0.7 TCP-V-I U<sub>s</sub>=U<sub>n</sub> x 0.85

- will not trip with regenerated voltage present
- requires neutral connection (3-phase 4-wire)
- adjustable reaction timer 0.1 10s
- LED indicators for power supply, relay and reaction timer
- 45mm DIN rail mount housing or 11pin plug in housing

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +10% / -20%
frequency range	48 - 63 Hz
duty cycle	100%
reaction timer	0,1 - 10s
reset time	< 100ms
output relay specification	max. 6A 230V~
Ue/le AC-15	120V/4A 240V/3A
Ue/le DC-13	24V/2A
expected life time	DPCO SPCO
mechanical	$2 \times 10^6$ resp. $1 \times 10^7$ operations
electrical	1 x 10 <sup>5</sup> resp. 1 x 10 <sup>5</sup> operations
screws	pozidrive 1
screw tightening torque	0,60,8Nm
operating conditions	-20 to +60°C non condensing
	* EN 60947-5-1 VDE 0435

#### Function

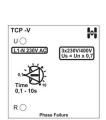


Phase failure relay 3-phase and neutral

The TCP-V is a phase failure relay for monitoring 4-wire, 3-phase systems for phase failure or phase voltage reduction down to  $Vn \times 0.7$  or less. When the control relay detects all 3 phases within the correct range, the output relay R energises. At a loss of one phase (> 30% under nominal voltage) the reaction

At a loss of one phase (> 30% under nominal voltage) the reaction time t starts. At the end of time t the output relay R de-energises. Time t is adjustable between 0.1s and 10s, and is used to time out short transients which would otherwise cause nuisance tripping. The relay energises again, when phase L1, L2 and L3 return to the correct range.

correct range.
The TCP-V may be used for monitoring a 1-phase system, in which case L1, L2 & L3 must be connected together (see below).





#### 1-phase connection 3-phase connection

		<del></del>	—,R	—_R
			۲٦	171
N 2 2 2	L2 L3	Z E	12	27 27 24
10 10	2 9 7	10	4 κ	E ∞ ω
7	2 2 2	•		

part no		supply	output	sup. galv. iso*	c <b>FL</b> °us	housing type
TCP-V	3x440Vac	3x 250/440V~ 2,5VA	DPCO	yes	no	С
TCP-V	3x400Vac	3x 230/400V~ 2,5VA	DPCO	yes	yes	С
PCP-V	3x400Vac	3x 230/400V~ 2,5VA	DPCO	yes	no	G
TCP-V	3x230Vac	3x 115/230V~ 2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCP-V-I	3x440Vac	3x 250/440V~ 2,5VA	DPCO	yes	no	С
TCP-V-I	3x400Vac	3x 230/400V~ 2 5VA	DPCO	vos	no	C

**DPCO** 

3x 115/230V~ 2,5VA

ordering information

TCP-V-I 3x230Vac

C

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply

# CP-LC/TCP-LS













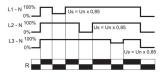






#### **Function**





Phase failure relay 3-phase and neutral (TCP-LC / TCP-LS)
The TCP-LC is a phase failure relay for monitoring 4-wire, 3-phase systems for phase failure or phase voltage reduction down to Un x 0,85 or less. When the control relay detects all 3 phases within the correct range the output relay R energises.
At a loss of one phase (> Un x 0,85) the output relay R de-energises.
The relay energises again when phase 1 1 1 2 and 13 return to the

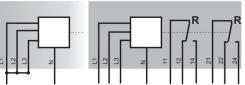
At a loss of one phase (> Un x 0,85) the output relay **R** de-energises. The relay energises again, when phase L1, L2 and L3 return to the correct range (> Un x 0,9). The TCP-LC may be used for monitoring a 1-phase system, in which case L1, L2 & L3 must be connected together (see below).

Push Button (only TCP-LS)
The push button at the front simulates a phase failure (the relay is switched off).





#### 1-phase connection 3-phase connection



#### overview

- DPCO output max. 8A
- will not trip with regenerated voltage present
- requires neutral connection (3-phase 4-wire)
- LED indicators for power supply, contact and reaction timer
- 22.5 or 45mm DIN rail mount housing

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +10% / -20%
frequency range	48 - 63 Hz
duty cycle	100%
output relay specification	8A 230V~
Ue/le AC-15	120V/1,6A 240V/1,6A
Ue/le DC-13	24V/1A
expected life	DPCO
mechanical	30 x 10 <sup>6</sup> operations
screws	pozidrive 1
screw tightening torque	0,60,8Nm
operating conditions	-20 to +60°C non condensing
	* EN 70047 5 1 VDE 0405

<sup>\*</sup> EN 60947-5-1 VDE 0435

part no	supply	output	sup. galv. iso*	c <b>FL</b> L'us	housing types
TCP-LC 3x230Vac/0,85	3x 230/400V~ 16VA	DPCO	yes	-	С
TCP-LC-S 3x230Vac/0,85	3x 230/400V~ 16VA	DPCO	yes	-	В
TCP-LS 3x230Vac/0,85	3x 230/400V~ 16VA	DPCO	yes	- /	С
TCP-LS-S 3x230Vac/0,85	3x 230/400V~ 16VA	DPCO	yes		В

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply



# TCP-3N

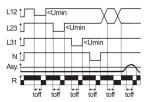
overview

- for 3-wire and 4-wire 3-phase supplies
- 3 phase monitoring relay for 3x230/400V
- monitors phase sequence
- 🔷 detects phase failure with regenerated voltage present
- measures phase to phase voltage (adjustable from 110V to 440V)
- detects neutral connection (selectable by a DIP-switch)
- monitors asymmetry (adjustable from 5% to 30%, selectable by DIP-switch)
- 22.5 or 45mm DIN rail mount housing



#### **Function**

Contol relay active Contact closed



A load from 0.5kW detects the device with a AS-setting < 10% and the reverse voltage of consumers.

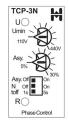
Control relay to monitor 3-wire and 4-wire 3-phase supplies for the failure of one or more phase, the correct phase rotation and the existence of a neutral connection.

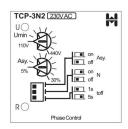
The TCP-3N also measures the phase to phase voltages and calculates the asymmetry. Only if there is no failure the output relay energises.

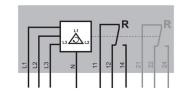
With the "Umin" potentiometer the minimum phase to phase voltage is selected between 110V and 440V, with the "Asy," potentiometer the maximum asymmetry is chosen from 5% to 30%. The monitoring of the neutral connection and the asymmetry is selectable by two DIP-switches.

bit-switches.

If the monitoring of the neutral connection is disabled, the neutral connection is not required. Two different off-delay times are selectable by DIP-switch (1s or 5s).







#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +/-10%
frequency range	48 - 63 Hz
duty cycle	100%
relay type	1 2
output relay spec. 230V-	~ 6A 6A
le AC-15 120V-	~ 1A 1,5A
le AC-15 240V-	~ 1A 1,5A
le DC-13 24V=	1A 1,0A
expected life time	DPCO
mechanical	10 x 10 <sup>6</sup> operations
screws	pozidrive 1
screw tightening torque	0,60,8Nm
operating conditions	-20 to +60°C non condensing
	* EN 60947-5-1 VDE 0435

#### ordering information

part no	supply	output	relay type	c <b>71</b> 2°us	housing types
TCP-3N	3x 110-440V~ 30VA	SPCO	1	-	В
TCP-3N2	3x 110-440V~ 30VA	DPCO	2	-	С















ng relay (phase to neutral measurement









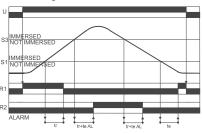




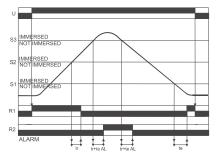


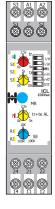


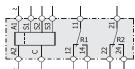
function: filling with two sensors and max. alarm



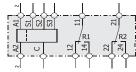
function: emptying with one sensor and min. alarm













- monitors one or two levels of conductive liquids
- programmable filling or emptying mode
- selectable mode for protection against dry running/overflow
- adjustable sensitivity 100 Ohm 100 kOhm
- automatic or manual reset mode
- alarm memory function
- 2x SPCO output relay
- 🔷 LED indicators for power supply, sensors, failure, and output relay
- 22.5mm DIN rail mount housing

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage -20%+10%
frequency range	48 - 63 Hz
duty cycle	100%
delay time	< 1 %
reset time	max. 6A 230V~
output relay specification	24V/1,5A 115V/1,5A 230V/1,5A
	24V/1A
expected life time	SPCO
mechanical	10 x 10 <sup>6</sup> operations
electrical	8 x 10 <sup>4</sup> operations
screws	pozidrive 1
screw tightening torque	0,60,8Nm
operating conditions	-20 °C +60 °C
	non condensing
	* EN 60947-5-1 VDE 0435

#### ordering information

part no	supj	oly	output	sup. galv. iso*	: <b>%1</b> 2:	housing types
ICL 400Vac	400V~	2,5VA/1W	DPCO	yes	-	L
ICL 230Vac	230V~	2,5VA/1W	DPCO	yes	-	L
ICL 115Vac	115V~	2,5VA/1W	DPCO	yes	-	L
ICL 24Vac	24V~	2,5VA/1W	DPCO	yes	-	L

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply





- monitors one or two levels of conductive liquids
- **DPCO** output max. 6A
- 🔷 programmable filling or emptying mode
- programmable sensitivity 250 Ohm 100 kOhm or 50 kOhm - 1 MOhm
- LED indicators for power supply, relay and reaction timer
- 45mm DIN rail mount housing or 11pin plug in housing



1 level Single Point Sensing using 2 Sensors

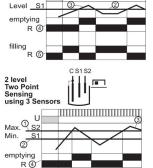
filling R 5

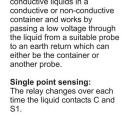
2 min. level 3 monitored level

Output relay, emptying function

Output relay, filling function

Control relay to monitor the level of conductive liquids



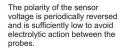


conductive liquids in a

The TCL controls the level of

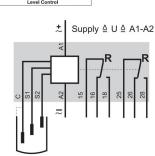
Two point sensing: The relay changes over each time the liquid contacts C, S1

The relay resets when the liquid level returns below S1.



#### Note:

Do not make a connection between A2 and C when using TCL without galvanic isolation (DC supplied versions)



#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +10% / -20%
frequency range	48 - 63 Hz
duty cycle	100%
delay time	1s (fixed)
reset time	< 100ms
max measuring voltage	± 5,3V
max measuring current	~ 5mA
probes	cable length max. 100m
output relay specification	max. 6A 230V~
Ue/le AC-15	120V/4A 240V/3A
Ue/le DC-13	24V/2A
expected life time	DPCO SPCO
mechanical	$2 \times 10^6$ resp. $1 \times 10^7$ operations
electrical	$1 \times 10^5$ resp. $1 \times 10^5$ operations
screws	pozidrive 1
screw tightening torque	0,60,8Nm
operating conditions	-20 to +60°C non condensing
	* EN 60947-5-1 VDE 0435

part no	sup	ply	ouput	sup. galv. iso*	c <b>71</b> 2°us	housing types
TCL 230Vac	230V~	2,5VA	DPCO	yes	-	С
TCL 115Vac	115V~	2,5VA	DPCO	yes	-	С
TCL 24Vac	24V~	2,5VA	DPCO	yes	-	С
TCL 24Vdc	24V=	2W	DPCO	no	-	С
PCL 230Vac	230V~	2,5VA	DPCO	yes	-	G
PCL 115Vac	115V~	2,5VA	DPCO	yes	-	G
PCL 24Vac	24V~	2,5VA	DPCO	yes	-	G
PCL 24Vdc	24V=	2W	DPCO	no	-	G

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply.























# CL-L

#### overview





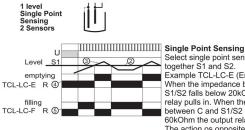
- monitoring one or two levels of conductive liquids
- **LED** indicators for power supply and output relay
- fixed switching levels with 20 kOhm and 60 kOhm
- 22.5mm DIN rail mount housing

#### **Function**

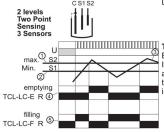
- Control relay aktive Control relay passive Contact closed Contact open
- ① Max. level 2 Min. level
- 3 Monitored level
- Output relay, emptying function
- Output relay, fillling function

#### Control relay to monitor the level of conductive liquids

The TCL-LC works by comparing the impedance between the probes in a conductive media and depending on the function and the current state at the probes changes over the output relay.



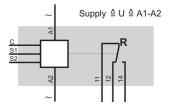
Select single point sensing by shorting together S1 and S2.
Example TCL-LC-E (Emptying)
When the impedance between C and S1/S2 falls below 20kOhm the output relay pulls in. When the impedance between C and S1/S2 rises above 60kOhm the output relay drops out. The action os opposite on the TCL-LC-F (Filling)



Two Point Sensing

Example TCL-LC-E (Emptying)

If both probes (S1 & S2) are immersed and the impedance is below 20kChm the output relay pulls in. If the impedance rises above 60kOhm the



#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +10% / -10%			
frequence range	48 - 63 Hz			
duty cycle	100%			
delay time	< 300ms			
reset time	< 300ms			
max. measuring voltage	< 7V~			
max. measuring current	< 1mA			
probes	cable length max. 100m			
output relay specification	max. 12A 230V~			
Ue/le AC-15	120V/2A 240V/2A			
Ue/le DC-13	24V/1,5A			
expected life time				
mechanical	1 x 10 <sup>7</sup> operations			
electrical	1 x 10 <sup>5</sup> operations			
screws	pozidrive 1			
screw tightening torque	0,60,8Nm			
operating conditions	-20 to +60°C non condensing			
	* EN 60947-5-1 VDE 0435			

#### ordering information

part no.	sup	ply	output	supp. galv. iso*	c <b>'71</b> 'us	Gehäusetype
TCL-LC-E 230Vac	230V~	2,5VA	SPCO	yes	-	В
TCL-LC-E 115Vac	115V~	2,5VA	SPCO	yes	-	В
TCL-LC-E 24Vac	24V~	2,5VA	SPCO	yes	- /	В
TCL-LC-F 230Vac	230V~	2,5VA	SPCO	yes	-	В
TCL-LC-F 115Vac	115V~	2,5VA	SPCO	yes	•	В
TCL-LC-F 24Vac	24V~	2,5VA	SPCO	yes	-	В

TCL-LC with DPCO on request

The measurement inout is galvanically isolated from the power supply.

# overview

- monitors two or three levels of conductive liquids
- 3 x N.O. output max. 6A

supply voltage variation

max. measuring voltage

max. measuring current

output relay specification Ue/le AC-15

Ue/le DC-13

mechanical

screw tightening torque

operating conditions

© HIQUEL 2009

expected life time

electrical

frequency range

duty cycle

delay time

reset time

probes

- programmable filling or emptying mode
- 🔷 programmable sensitivity 250 Ohm -100 kOhm or 50 kOhm - 1 MOhm
- LED indicators for power-supply and all three relays

specification

48 - 63 Hz 100%

0,5 - 5s

0,5 - 5s

 $\pm 5,3 V$ 

24V/2A

SPNO

pozidrive 1

0,6..0,8Nm

nominal voltage +10% / -20%

cable length max. 100m max. 6A 230V~

120V/4A 240V/3A

2 x 10<sup>7</sup> operations

1 x 10<sup>5</sup> operations

-20 to +60°C non condensing

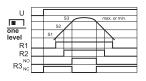
\* EN 60947-5-1 VDE 0435

🔷 45mm DIN rail mount housing

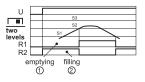


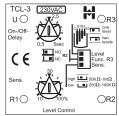
#### **Function**

Control relay to monitor the level of conductive liquids
The TCL controls the level of conductive liquids in a conductive or non-conductive container and works by passing a low voltage through the liquid from suitable probes to an earth return which can either be the container or another probe.



① Output relay, function emptying ② Output relay, function filling





Single point sensing: The relays R1, R2 and R3 change over each time the liquid contacts C and S1, C and S2 or C and S3. DIP-switch Function R3 inverts

Two point sensing:

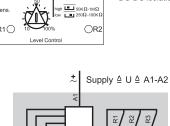
relay 3.

The relay changes over each time the liquid contacts C, S1 and S2. The relay resets when the liquid level returns below S1.

R1... emptying R2... filling

S3 can be used to

Note: Do not make a Note: Do not make a connection between A2 and C when using TCL without galvanic isolation. (DC supply versions) DC-DC isolation on request



part no	supp	ly	output	sup. galv. iso*	c <b>FL</b> us	housing types
TCL3 230Vac	230V~	2,5VA	3 x NO	yes	-	С
TCL3 115Vac	115V~	2,5VA	3 x NO	yes	-	С
TCL3 24Vac	24V~	2,5VA	3 x NO	yes	-	С
TCL3 24Vdc	24V=	2W	3 x NO	yes	-	С

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply

























#### Description

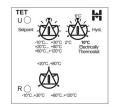
The measuring range is selected with the lower potentiometer three ranges are available: -10°C...+30°C; +20°C...+80°C; +60°C...+120°C.

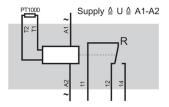
With the "Setpoint" potentiometer—the required temperature value is selected, the "Hyst." potentiometer determines the trip point. The relay de-energises if the temperature is greater than "Setpoint+Hyst.", and re-energises when the temperature falls below "Setpoint-Hyst.".

The relay also de-energises if there is a short circuit, open circuit or supply failure.

The use of shielded twisted pair cable is recommended for connection of the PT1000. It is not recommended to connect the PT1000 together with the

If using shielded twisted pair use the "T2" terminal.







- standard PT1000 detection
- 3 measuring ranges
- setpoint and hysteresis independently adjustable
- LED indicators for power supply and output relay
- 45mm DIN rail mount housing

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +10% / -15%				
frequency range	48 - 63 Hz				
duty cycle	100%				
output relay specification					
Ue/le AC-15	120V/3,5A 240V/3A				
Ue/le DC-13	24V/2,5A				
expected life time	1 SPCO				
mechanical	5 x 10 <sup>6</sup> operations				
electrical	1 x 10 <sup>5</sup> operations				
screws	pozidrive 1				
screw tightening torque	0,60,8Nm				
operating conditions	-20 to +60°C non condensing				
	* EN 60947-5-1 VDE 0435				

#### ordering information

part no	supply		output	sup. galv. iso*	c <b>711</b> ° us	housing types
TET 230Vac	230V~	2,5VA	SPCO	yes	-	С
TET 115Vac	115V~	2,5VA	SPCO	yes	-	С
TET 24Vac	24V~	2,5VA	SPCO	yes	- /	С
TET 24Vdc	24V=	2W	SPCO	no	-	С

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply.



# TCV-SK

#### overview

- safety edge monitor for use on industrial roller doors
- embedded diode or resistor detection
- output relay max. 6A

supply voltage variation

output relay specification

Ue/le AC-15

Ue/le DC-13

expected life time

mechanical

screw tightening torque

operating conditions

electrical

screws

frequency range

**LED** indicators

duty cycle

- LED indicators for power supply, contact and function
- ♦ TÜV-Nr. E/HG-99/101 approval for TCV-SK-S

specification

48 - 63 Hz

max. 6A 230V~

24V/2A

pozidrive 1

0.6.0.8Nm

DPCO

120V/4A 240V/3A

100%

nominal voltage +10% / -15%

open circuit

safety rail o.k.

**SPCO** 

 $2 \times 10^6$  resp.  $1 \times 10^7$  operations  $1 \times 10^5$  resp.  $1 \times 10^5$  operations

-20 to +60°C non condensing

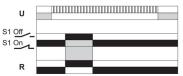
\* EN 60947-5-1 VDE 0435

- safety edge monitor, category 2 according to EN 954-1 for TCV-SK-S
- 22.5 or 45mm DIN rail mount housing



#### **Function**





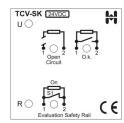
#### Control relay to monitor permanent safety rails on roller shutter doors

**shutter doors**On the application of the supply voltage and after detection of a diode (only TCV-SK) or a 8k2 resistor (TCV-SK and TCV-SK-S) connected to the input, the output relay energizes and the green LED (safety rail o.k.) is illuminated.

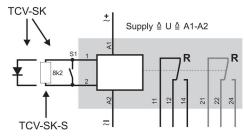
When the control relay detects an open circuit, the output relay drops out immediately and the yellow LED (open circuit) is illuminated.

When the control relay detects a short circuit, the relay drops out immediately and the red LED (failure) is illuminated.

When the output relay drops out a red LED flashes to indicate a circuit fault.









part no	supp	oly	output	sup. galv. iso*	c <b>Fl</b> us	housing types
TCV-SK 230Vac	230V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCV-SK 115Vac	115V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCV-SK 24Vac	24V~	2,5VA	DPCO	yes	yes	С
TCV-SK 24Vdc	24V=	2W	DPCO	no	yes	С
TCV-SK-S 230Vac	230V~	2,5VA	SPCO	yes	no	В
TCV-SK-S 115Vac	115V~	2,5VA	SPCO	yes	no	В
TCV-SK-S 24Vac	24V~	2,5VA	SPCO	yes	no	В
TCV-SK-S 24Vdc	24V=	2W	SPCO	no	no	В

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply















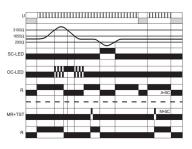


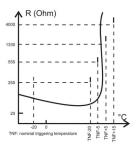


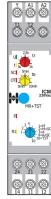




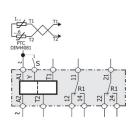
Control relay active
Control relay passive
Contact closed
Contact open







X01.00







- thermistor motor protection relay
- 5 selectable functions
- up to 6 PTC-sensors in series
- switchable test function (without sensor connected)
- probe short and/or open circuit detection
- automatical, manual or external reset selectable
- Alarm memory function
- DPCO output relay
- **♦ LED** indicators for power supply, over temperature, short circuit, alarm, output relay status, start and reaction timer
- 22.5mm DIN rail mount housing

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage -20%+10%			
frequency range	48 - 63 Hz			
duty cycle	100%			
repeat accuracy	<1%			
output relay specification	max. 6A 230V~			
Ue/le AC-15	24V/1,5A 115V/1,5A 230V/1,5A			
Ue/le DC-13	24V/1A			
expected life time	DPCO			
mechanical	10 x 10 <sup>6</sup> operations			
electrical	8 x 10 <sup>4</sup> operations			
screws	pozidrive 1			
screw tightening torque	0,60,8Nm			
operating conditions	-20 °C +60 °C non condensing			
	* EN 60947-5-1 VDE 0435			

part no	supply		output	sup. galv. iso*	c <b>71</b> 2°us	housing types
ICM 400Vac	400V~	2,5VA/1W	DPCO	yes	-	L
ICM 230Vac	230V~	2,5VA/1W	DPCO	yes	-	L
ICM 115Vac	115V~	2,5VA/1W	DPCO	yes	- /	L
ICM 24Vac	24V~	2,5VA/1W	DPCO	yes	-	L

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply



DIN



- thermistor motor protection using DIN 44081 PTC-sensors
- up to 6 PTC sensors in series
- 🔷 DPCO output max. 6A
- fault latching function

supply voltage variation

frequency range

max. resistance

reset threshold

response/delay time

triggering threshold

short circuit detection

output relay specification

Ue/le AC-15

Ue/le DC-13

expected life time

electrical

operating conditions

mechanical

max. measuring voltage

duty cycle

reset time

- switchable test function (TCM)
- probe short and/or open circuit detection

specification

48 - 63 Hz

< 300ms

< 500ms

3100 Ohm

1650 Ohm

0 - 20 Ohm

24V/2A

max. 6A 230V~

120V/4A 240V/3A

SPCO

\* EN 60947-5-1 VDE 0435

 $2 \times 10^6$  resp.  $1 \times 10^7$  operations

 $1 \times 10^5$  resp.  $1 \times 10^5$  operations

-20 to +60°C non condensing

1500 Ohm (6 sensors)

< 2.5 V

100%

nominal voltage +10% / -15%

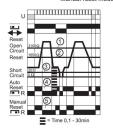
- LED indicators for power supply and output relay
- 22.5 or 45mm DIN rail mount housing



#### **Function**

Control relay active Control relay passive

- Contact closed Contact open
- 1 Triggering threshold Reset threshold
- Short circuit detection threshold
- Output relay, function
   Auto reset mode
   Output relay, function
   Manual reset mode



#### The TCM is used with PTC sensors (DIN 44081) to provide permanent over temperature protection for motors and other equipment

Up to 6 PTC's connected in series can be used with one TCM relay. On the application of the supply voltage the output relay pulls in. When the PTC sensors reach their nominal temperature the TCM converts the sudden increase of resistance into a signal which causes the output relay **R** to change over. The red LED F starts blinking.

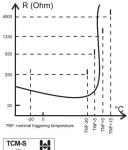
Care must be taken to ensure that long cables connecting PTC's to T1 and T2 are shielded otherwise external electro-magnetic influences can interfere with the correct function of the sensor.

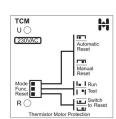
Front plate located DIP-Switches are used to select either.

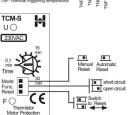
Auto reset mode
When the resistance returns under the reset threshold, time  $\boldsymbol{t}$  starts (TCM-S). At the end of time  $\boldsymbol{t}$ , the output relay resets and the red LED F goes out.

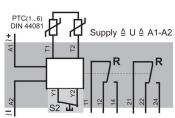
#### Manual reset mode

Either an external reset (S1) must be operated to reset the relay, or the third dip switch can be used to perform a manual reset. With the external switch S2 (only TCM-SR) galvanically disconnected, the reset can also be performed. This function is available if the Reset DIP-Switch is switched to the left.









To perform a manual reset of TCM-SR a momentary break contact is connected to terminals Y1 and Y2).

part n	•	supp	ly	output	sup. galv. iso*	e <b>"212</b> " us	housing types
TCM	230Vac	230V~	2,5VA	DPCO	yes	-1	С
TCM	115Vac	115V~	2,5VA	DPCO	yes	*	С
TCM	24Vac/dc	24V~=	2W	DPCO	no	¥	С
TCM-S	230Vac	230V~	2,5VA	DPCO	yes	*	В
TCM-S	115Vac	115V~	2,5VA	DPCO	yes	-	В
TCM-S	24Vac	24V~	2,5VA	DPCO	yes	-:	В
TCM-S	24Vdc	24V=	2W	DPCO	no	-	В
TCM-S	R 230Vac	230V~	2,5VA	DPCO	yes	-1	В
TCM-S	R 24Vac	24V~	2,5VA	DPCO	yes	-	В
TCM-S	R 24Vdc	24V=	2W	DPCO	no	=	В
ment .							

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply

ordering information



# TCM-LC

#### overview



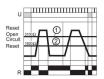
- up to 6 PTC sensors in serie open circuit detection
- DPCO output max. 6A
- fault latching function (TCM)
- LED indicators for power supply and output relay
- 22.5mm or DIN rail mount housing

# TCM-LC2 LAI MAGE U

#### **Function**

Control relays active
Control relays passive
Contact closed
Contact open

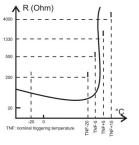
1 triggering threshold reset threshold

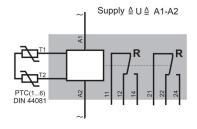


The TCM-LC is used with PTC sensors (DIN 44081) to provide permanent over temperature protection for motors and other equipment.

other equipment.
Up to 6 PTC's connected in series can be used with one TCM relay. On the application of the supply voltage the output relay pulls in. When the PTC sensors reach their nominal temperature the TCM converts the sudden increase of resistance in a signal which causes the output relay R to change over. The red LED F starts blinking.

Care must be taken to ensure that long cables connecting PTC's to T1 and T2 are shielded otherwise external electro-magnetic influences can interfere with the correct function of the sensor.





#### specification

supply voltage var	iation	nominal	nominal voltage +10% / -20%			
frequeny range		48 - 63 H	48 - 63 Hz			
duty cycle		100%				
response/delay tim	ne	< 300ms				
reset time		< 300ms				
max. measuring vo	ltage	< 2,5V				
max. resistance		1500 Oh	m (6 sensors)			
triggering threshol	ld	3100 Ohm				
reset threshold		1600 Ohm				
relaytype		1	2			
output relay spec.	230V~	12,0A	8,0A			
le AC-15*	120V~	2,0A	1,6A			
le AC-15*	240V~	2,0A	1,6A			
le DC-13*	24V=	1,5A	1,0A			
expected life time		SPCO	2DPCO			
mechanical		1 x 10 <sup>6</sup>	resp. 1x 10 <sup>7</sup> operations			
electrical		1 x 10 <sup>5</sup> resp. 1 x 10 <sup>5</sup> operations				
operating condition	ons	-20  to  +6	-20 to +60°C non condensing			
			* FN 60947-5-1 VDF 0435			

#### ordering information

part no	sup	ply	output	sup. galv. iso*	relaytype	housing types
TCM-LC 230Vac	230V~	2,5VA	SPCO	yes	1	В
TCM-LC 115Vac	115V~	2,5VA	SPCO	yes	1	В
TCM-LC 24Vac	24V~	2,5VA	DPCO	yes	1	В
TCM-LC2 230Vac	230V~	2,5VA	DPCO	yes	2	В
TCM-LC2 115Vac	115V~	2,5VA	DPCO	yes	2	В
TCM-LC2 24Vac	24V~	2,5VA	DPCO	yes	2	В

 $<sup>^{\</sup>ast}\,$  The measurement input is galvanically isolated from the power supply



rpm

DIN



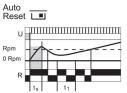
- under speed control with fault latching function
- 🔷 SPCO output max. 6A
- 🔷 input PNP 24Vdc, volt free contact and 15-40Vdc
- start surge delay 0.2-20s
- 4 selectable speed ranges
- LED indicators for power supply, relay and reaction timer
- 45mm DIN rail mount housing



#### **Function**

- Control relay active Control relay passiv Contact closed Contact open
- ① Underspeed threshold
- ② Monitored speed

Start surge delay



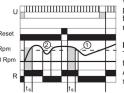
#### Control relay to monitor under speed On application of the supply voltage

the output relay energises and the timing period **ts** starts.

The TCS monitors the time between the leading edge of successive input pulses. When the timing period between the pulses exceeds the set value, the output relay drops out.

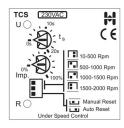


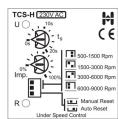
Auto Reset
When the timing period between the pulses returns to the acceptable range for three successive pulses the output relay resets.

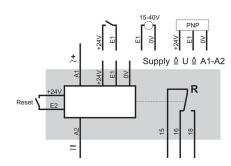


#### Manual Reset

The output relay resets when terminals +24 and E2 are connected. After breaking the connection time ts







#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +10% / -20%		
frequency range	48 - 63 Hz		
duty cycle	100%		
range TCS	10-2000 Rpm		
TCS-H	500-9000 Rpm		
start surge delay	0 - 20 s		
output relay specification	max. 6A 230V~		
Ue/le AC-15	120V/5A 240V/4A		
Ue/le DC-13	24V/3A		
expected life time	DPCO SPCO		
mechanical	$2 \times 10^6$ resp. $1 \times 10^7$ operations		
electrical	$1 \times 10^5$ resp. $1 \times 10^5$ operations		
screws	pozidrive 1		
screw tightening torque	0,60,8Nm		
operating conditions	-20 to +60°C non condensing		

\* EN 60947-5-1 VDE 0435

#### ordering information

part no	sup	ply	output	sup. galv. iso*	c <b>71</b> 2°us	housing types
TCS 230Vac	230V~	2,5VA	SPCO	yes	-	С
TCS 115Vac	115V~	2,5VA	SPCO	yes	-	С
TCS 24Vdc	24V=	2W	SPCO	no	-	С
TCS-H 230Vac	230V~	2,5VA	SPCO	yes	-	С
TCS-H 115Vac	115V~	2,5VA	SPCO	yes	-	С
TCS-H 24Vdc	24V=	2W	SPCO	no	-	С

 $<sup>^{\</sup>ast}\,$  The measurement input is galvanically isolated from the power supply





© HIQUEL 2009







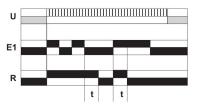










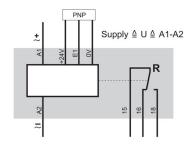


A Control relay to monitor changing impulses on a sensor After applying the supply voltage the relay waits to see the leading edge of an input pulse. When the pulse is detected the output relay energises. When there are no more pulses measured during time t, the output relay drops out.

#### Time ranges

	•:			.=	
0,1s-	1,0s-	0,1min-	1,0min-	0,1h-	
1,0s	10s	1,0min	10min	1,0h	

The required delay time within the range selected is set using the potentiometer on the front plate





- speed control/PLC watchdog relay
- SPCO output max. 6A
- 🔷 6 selectable time ranges
- LED indicators for power supply and output relay
- 22.5 or 45mm DIN rail mount housing

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +10% / -15%			
frequency range	48 - 63 Hz			
max delay time	100% of the selected time range			
max input frequency	10Hz or 600 Rpm			
output relay specification	max. 6A 230V~			
Ue/le AC-15	120V/5A 240V/4A			
Ue/le DC-13	24V/4A			
expected life time	DPCO SPCO			
mechanical	$2 \times 10^6$ resp. $1 \times 10^7$ operations			
electrical	1 x 10 <sup>5</sup> resp. 1 x 10 <sup>5</sup> operations			
screws	pozidrive 1			
screw tightening torque	0,60,8Nm			
operating conditions	-20 to +60°C non condensing			
	* EN 60947-5-1 VDE 0435			

#### ordering information

part no	supply		output	sup. galv. iso*	c <b>71</b> 1'us	housing types
DGR 230Vac	230V~	2VA	SPCO	yes	-	С
DGR 24Vdc	24V=	1W	SPCO	no	-	В

1,0h-10h

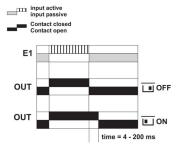


<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply



- sensor pulse extension relay
- 🔷 semiconductor output max. 300mA
- input PNP/NPN selectable by dip switch
- suppression of pulses less than 0.5ms
- 🔷 selectable output polarity, NO or NC
- LED indicators for power supply and output
- 22.5mm DIN rail mount housing

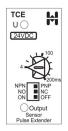


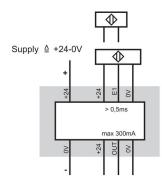


Control relay to extend sensor pulses
The TCE will operate with both NPN and PNP sensors.

Pulses <0.5ms will be suppressed, pulses >0.5ms will be extended to the time set by potentiometer.

With the dip switch setting OFF, all pulses will be re-transmitted in their original length.





#### specification

supply voltage	15 - 32V=
duty cycle	100%
output specification	max. 300mA
pulse extension	TCE
	4 - 200ms
screws	pozidrive 1
screw tightening torque	0,60,8Nm
operating conditions	-20 to $+60^{\circ}$ C non condensing
	* EN 60947-5-1 VDE 0435

part no	supply	output	sup. galv. iso*	c <b>71</b> 2°us	housing types
TCE 24Vdc	24V= 1W	thyristor	no	-	В

<sup>\*</sup> The measurement input is galvanically isolated from the power supply















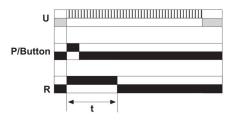






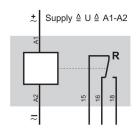






A Control Relay to monitor emergency lights
When pressing the "Test" button on the front plate, the output relay energises and time t starts. During this time the emergency lights remain disconnected from the supply voltage for either 30 min or 3 hours. This is to enable a test of the emergency light system. At the end of time t the relay drops out and the emergency lights are re-connected to the supply voltage.

Two timing periods can be selected by using the knob on the front



# overview

- emergency light test with on-pulse function
- 🔷 SPCO output max. 8A
- 2 selectable time ranges 30min/3hrs
- built in test function
- LED indicators for power supply and output relay
- 22.5 DIN rail mount housing

#### specification

supply voltage variation	nominal voltage +10% / -15%			
frequency range	48 - 63 Hz			
max. delay time	100% of the selected time range			
repeat accuracy	< 1% under constant conditions			
output relay specification	max. 8A 230V~			
Ue/le AC-15	120V/3A 240V/3A			
Ue/le DC-13	24V/1,5A			
expected life time	DPCO SPCO			
mechanical	$2 \times 10^6$ resp. $1 \times 10^7$ operations			
electrical	1 x 10 <sup>5</sup> resp. 1 x 10 <sup>5</sup> operations			
screws	pozidrive 1			
screw tightening torque	0,60,8Nm			
operating conditions	$-20$ to $+60^{\circ}$ C non condensing			
	* EN 60947-5-1 VDE 0435			

part no	supply		supply output : <b>%\</b> 'i		housing types
DELR 230Vac	230V~ 6VA		SPCO	-	A
				-	

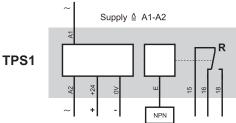


# TPS/UPS

#### overview

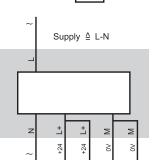
- output 24V=
- 🔷 input 230V~ or 115V~
- 🔷 TPS1 and TPS2 with SPCO relay max. 6A for NPN- or PNP-sensor connection
- UPS24 uninterruptible power supply with battery-pack
- LED indicators for power supply
- 💠 22.5mm, 45mm or 67.5mm DIN rail mount housing





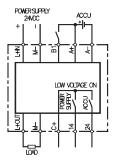
Supply △ A1-A2







TPS3/ TPS4



#### specification

output voltage	24V=
TPS1 + TPS2	100mA cont. 150mA < 10s
TPS3 + TPS4	300mA cont. 400mA < 5min
supply voltage	nominal voltage +6% / -10%
frequency range	48 - 63 Hz
duty cycle	100%
relay specification	max. 6A 230V~
Ue/le AC-15	120V/4A 240V/3A
Ue/le DC-13	24V/2A
expected life time	SPCO
mechanical	2 x 10 <sup>7</sup> operations
electrical	1 x 10 <sup>5</sup> operations
screws	pozidrive 1
screw tightening torque	0,60,8Nm
operating conditions	-20 to +60°C non condensing
	* EN 60947-5-1 VDE 0435

part no	sup	supply		supply output relay		c <b>71.</b> 'us	housing types
TPS1	230V~	3,2VA	24V=	100mA	SPCO/NPN	-	С
TPS2	230V~	3,2VA	24V=	100mA	SPCO/PNP	-	С
TPS3	230V~	10VA	24V=	300mA	-	-	Е
TPS4	115V~	10VA	24V=	300mA	-	-	Е
UPS24	24V=	2W	0,	.2A	thyristor	-	В
Akku-Pack	NiCd, 24	V, 110mAh				-	















